

- *English starts p 2* -

Objet : Coronavirus/ Covid-19. Mesures du 15 mars 2020

Chers élèves, chers parents, chers membres du personnel, chers partenaires,

Comme vous le savez la situation sanitaire mondiale liée à la pandémie de Covid-19 due au SRAS-CoV-2 nous amène à prendre des mesures évolutives. D'après les informations communiquées à ce jour, les enfants sont ceux qui propagent le plus la maladie*. Ainsi, plus qu'un danger pour leur santé, les mesures d'isolement prises au lycée après un séjour à l'étranger - **désormais quel que soit le pays**- répondent à un problème de santé publique global qui nécessite la cohésion de toute la communauté et le respect strict des précautions suivantes :

- prévenir immédiatement l'infirmière de l'école
- s'isoler pendant 14 jours : ne pas non plus rencontrer les enfants de l'école en dehors des heures de cours (fêtes communes, activités sportives collectives, soirée pyjama...),
- respecter une distance "sociale" de 1,5 m ,
- porter un masque en dehors des repas,
- éviter de rester dans la même pièce que d'autres personnes,
- éviter les lieux publics et notamment ceux où se trouvent des personnes âgées.

Par mesure de précaution, pour toutes les personnes ayant ou non voyagé, il est demandé de :

- se laver régulièrement les mains avec du savon pendant une durée suffisante,
- éternuer dans son coude ou dans un mouchoir,
- se saluer sans contact,
- utiliser des mouchoirs à usage unique.

En interne, ces règles sont mises en place au quotidien depuis le début de la crise, des solutions hydroalcooliques sont en libre service, le ménage est intensifié et nos prestataires ont renforcé leurs mesures d'hygiène, de contrôle de leur personnel et nous ont communiqué leurs nouveaux protocoles. Désormais, les rassemblements à l'école sont limités afin de maintenir des distances entre les élèves et les sorties dans les lieux avec du public sont annulées.

Les personnes souhaitant se placer en isolement sans avoir voyagé, alors que l'établissement n'est pas fermé, ne pourront pas bénéficier d'un service de soutien aussi complet car cela nécessite un surcroît de travail important pour les enseignants. Par ailleurs, dans ce cas, les absences seront comptabilisées et justifiées.

Enfin, nous vous déconseillons de planifier un départ en dehors de l'Australie pour le moment.

Je sais compter sur le sens de la responsabilité de chacun afin de respecter ces mesures, non seulement pour protéger notre communauté, mais plus généralement pour contribuer au ralentissement de la progression de la maladie en Australie.

Bien à vous,

Sébastien Mathey

Proviseur

[* discours du Président de la République du 12 mars 2020](#)

Dear students, dear parents, dear staff, dear partners,

As you know, the global health situation surrounding the Covid-19 pandemic due to SARS-CoV-2 is leading us to take progressive measures. According to the information provided to date, children are the main spreaders of the disease. Thus, more than a danger to their own health, the measures of isolation taken at LCS after a returning from abroad- from now on, whatever the country - responds to a global public health problem which requires the cohesion of the whole community and the strict observance of the following precautions :*

- *immediately notify the school first aid officer of your return from abroad*
- *Isolate yourself for 14 days: do not meet the school children outside school hours either (common parties, collective sports activities, sleepovers...),*
- *respect a "social" distance of 1.5 m,*
- *wear a mask outside of meal times,*
- *avoid staying in the same room with other people,*
- *Avoid public places, especially those where elderly people are present.*

As a precautionary measure, for all persons who have or have not travelled, it is requested to :

- *wash their hands regularly with soap for a sufficient period of time,*
- *sneeze into their elbow or into a disposable tissue,*
- *greet each other without touching,*
- *use disposable tissues once only.*

Internally, these rules have been implemented on a daily basis since the beginning of the crisis, hand sanitiser solutions are liberally available, cleaning is intensified and our service providers have reinforced their hygiene measures, control of their staff and communicated their new protocols to us. From now on, school gatherings are limited in order to maintain distances between students and outings with the public are cancelled.

People who wish to quarantine themselves without having travelled while the school is not closed, will not be able to benefit from a comprehensive educational support service because it requires a significant additional workload for the teachers. Furthermore, in this case, absences will be accounted for and justified.

Finally, we do not advise you to plan a trip outside Australia at this time.

I know I can count on everyone's sense of responsibility to respect these measures, not only to protect our community, but more generally to help slow the progression of the disease in Australia.

Kind regards

Sebastien Mathey,

Principal

**From French President Emmanuel Macron on 12 March 2020*